

Magyarország demokratikus átalakulása, a nyitott határok, a fokozott igény a gondolatok szabad cseréjére egyrésztől, másrésztől pedig a korlátozott gazdasági lehetőségek a felsőoktatás és a tudomány területén arra ösztönözték az Eötvös Egyetemet, hogy a természettudományos ismeretek cseréjének elősegítésére alapítványt hozzon létre.

Az Alapítvány célja az, hogy segítsen behozni az elmúlt négy évtized okozta szembetűnő elmaradásokat. Ennek az Egyetemnek három és fél évszázados fennállása alatt – a gyakori háborúk, nemzeti tragédiák és nehézségek ellenére –, mindig volt ereje megújulni, hagyományait gazdagítani és újtára indítani sok világhírű tudóst. A mostani helyzetben, melyet egyszerre jellemez a frissen elnyert politikai szabadság és a gazdasági recesszió, az Eötvös Egyetem szilárd eltökéltséggel törekszik szellemi erejének és korábbi kiválóságának helyreállítására, tudományos hírnevének visszaszerzésére. Az Egyetem úgy kíván újra a nemzet első felsőoktatási, tudományos és szellemi központja lenni, hogy minőség terén a világ legjobbjaival legyen mérhető.

A Pázmány – Eötvös Alapítvány biztosítani szándékozik az Eötvös Egyetem Természettudományi Kara tudományos-információs rendszerének fenntartásához és hatékony fejlesztéséhez szükséges

feltételeket. Ez a tudományos-információs rendszer az oktatókat, kutatókat és hallgatókat szolgálja a legújabb oktatási anyagok és tudományos eredmények közvetítésével. A kialakuló rendszer a korszerű igényeket kielégítő technikai színvonalon kívánja segíteni a tudományos információk szabad cseréjét Egyetemünk és más egyetemek, kutató laboratóriumok között. A tudományos-információs rendszer minden hazai és Magyarországra látogató szakember számára nyitott.

Az Alapítvány kiemelten támogatja:

- az egyetemi oktatásban és kutatásban szükséges tudományos kiadványok, szakkönyvek, tankönyvek és információs anyagok beszerzését,
- a más egyetemekkel és kutató laboratóriumokkal való kapcsolattartáshoz használatos hardver és szoftver eszközök biztosítását,
- az egyetemi ifjúság részére – a határokon kívül élő magyarokra is tekintettel – magas színvonalú, magyar nyelvű tankönyvek írását és kiadását.

A Pázmány – Eötvös Alapítványt a Természettudományi Kar Dékánjának elnökletével öttagú kuratórium felügyeli. Az alapítványi adminisztrációt a Természettudományi Kar látja el.

A Pázmány – Eötvös Természettudományi Információs Alapítvány szívesen fogad bármekkora összegű és bármilyen valutában küldött adományt.

The democratic transformation of Hungary, the open borders, the possibility of and strong need for free exchange of ideas in science and higher education on one hand and the rather limited economic prospects on the other hand have prompted the Eötvös University to create the Pázmány – Eötvös Foundation for Information Exchange in Higher Education and Science. The purpose of the Foundation is to help the University to eliminate the obvious backwardness accumulated during the last four decades. In spite of the frequent wars, troubles, and tragedies during the last three-and-one-half centuries of its existence, this old University has been able to develop rich traditions and to teach many world-famous scientists within its walls. It is firmly determined to reestablish its intellectual strength, scientific reputation, and excellence under the present circumstances which combine newly achieved political freedom with economic recession.

The aim of the Pázmány – Eötvös Foundation is to support the maintenance and creative development of the science-information system of the Faculty of Science at Eötvös University, Budapest. This science-information system should be able to transmit up-to-date results of contemporary science and appropriate educational

materials to scientists, educators, and students of Eötvös University. It should promote the free exchange of scientific information with other universities and research laboratories both inside and outside of Hungary on a technical level which corresponds to state-of-the-art requirements. The information system will be available to any interested residents of and visitors to Hungary. Specifically, the Foundation will support:

- the purchase of scientific periodicals, series of scientific books, textbooks, and informational materials used in university education and scientific research,
- the purchase of hardware and software for use in electronic telecommunication with other universities and research laboratories,
- writing and publishing first class science textbooks in Hungarian for the use of Hungarian university students.

The Foundation is managed by a Committee of five people under the chairmanship of the Dean of the Faculty of Science. The administration of the Foundation will be done by the Faculty of Science.

Everyone is welcome to join the Foundation with any amount of support in any currency.